

INDICE

Prefazione	7
CAPITOLO I	
Il settore dello sport	
1. Perché studiare la lingua francese dello sport?	15
2. La lingua dello sport	16
3. Il termine <i>sport</i> nella lingua francese, cenni storici	23
4. Un ambito linguistico duplice: il <i>regolamento</i> e l'influenza giornalistica	25
5. Quali sport considerare?	31
6. I Giochi Olimpici	37
7. Il <i>modus operandi</i>	40
CAPITOLO II	
Le discipline olimpiche: il <i>lessico</i> comune	
1. Il lessico <i>comune</i> dello sport olimpico	43
2. Considerazioni sui termini comuni della lingua settoriale olimpica	64
CAPITOLO III	
Gli sport di squadra	
1. Premessa sulla ripartizione degli sport	67
2. Il lessico del <i>base-ball</i> e del <i>soft-ball</i>	67
2.1. Origine dei termini	67
2.2. Il <i>corpus</i> lessicale	69
2.3. L'ambito giornalistico	76

3. Il lessico del <i>basket-ball</i>	78
3.1. Origine del termine	78
3.2. Il lessico	79
3.3. L'ambito giornalistico	86
4. Il lessico del <i>football</i>	89
4.1. Origine del termine	89
4.2. Il lessico	90
4.3. L'ambito giornalistico	100
5. Il lessico dell' <i>handball</i>	103
5.1. Origine del termine	103
5.2. Il lessico	103
5.3. L'ambito giornalistico	110
6. Il lessico dell' <i>hockey sur gazon</i>	112
6.1. Origine del termine	112
6.2. Il lessico	112
6.3. L'ambito giornalistico	118
7. Il lessico del <i>volley-ball</i>	120
7.1. Origine del termine	120
7.2. Il lessico	120
7.3. L'ambito giornalistico	127

CAPITOLO IV

Gli sport individuali

1. Il lessico dell' <i>athlétisme</i>	129
1.1. Origine del termine	129
1.2. Il lessico	129
1.3. L'ambito giornalistico	141
2. Il lessico del <i>badminton</i>	142
2.1. Origine del termine	142
2.2. Il lessico	143
2.3. L'ambito giornalistico	148
3. Il lessico della <i>boxe</i>	150
3.1. Origine del termine	150
3.2. Il lessico	151
3.3. L'ambito giornalistico	158
4. Il lessico del <i>cyclisme</i>	160
4.1. Origine del termine	160
4.2. Il lessico	160
4.3. L'ambito giornalistico	168
5. Il lessico dell' <i>équitation/sports équestres</i>	171
5.1. Origine del termine	171

5.2. Il lessico	172
5.3. L'ambito giornalistico	182
6. Il lessico dell' <i>escrime</i>	184
6.1. Origine del termine	184
6.2. Il lessico	184
6.3. L'ambito giornalistico	192
7. Il lessico della <i>gymnastique</i>	194
7.1. Origine del termine	194
7.2. Il lessico	194
7.3. L'ambito giornalistico	204
8. Il lessico dell' <i>haltérophilie</i>	206
8.1. Origine del termine	206
8.2. Il lessico	206
8.3. L'ambito giornalistico	210
9. Il lessico del <i>judo</i>	212
9.1. Origine del termine	212
9.2. Il lessico	212
9.3. L'ambito giornalistico	220
10. Il lessico della <i>lutte</i>	222
10.1. Origine del termine	222
10.2. Il lessico	222
10.3. L'ambito giornalistico	229
11. Il lessico della <i>natation</i>	230
11.1. Origine del termine	230
11.2. Il lessico	231
11.3. L'ambito giornalistico	247
12. Il lessico del <i>pentathlon moderne</i> e del <i>triathlon</i>	250
12.1. Origine dei termini	250
12.2. Il lessico	252
12.3. L'ambito giornalistico	258
13. Il lessico del <i>taekwondo</i>	259
13.1. Origine del termine	259
13.2. Il lessico	259
13.3. L'ambito giornalistico	266
14. Il lessico del <i>tennis</i>	267
14.1. Origine del termine	267
14.2. Il lessico	268
14.3. L'ambito giornalistico	275
15. Il lessico del <i>tennis de table</i>	276
15.1. Origine del termine	276
15.2. Il lessico	277
15.3. L'ambito giornalistico	281
16. Il lessico del <i>tir</i>	282
16.1. Origine del termine	282

16.2. Il lessico	283
16.3. L'ambito giornalistico	291
17. Il lessico del <i>tir à l'arc</i>	292
17.1. Origine del termine	292
17.2. Il lessico	292
17.3. L'ambito giornalistico	297

CAPITOLO V

Gli sport nautici

1. Il lessico dell' <i>aviron</i>	301
1.1. Origine del termine	301
1.2. Il lessico	301
1.3. L'ambito giornalistico	305
2. Il lessico del <i>canoë – kayak</i>	306
2.1. Origine del termine	306
2.2. Il lessico	308
2.3. L'ambito giornalistico	313
3. Il lessico della <i>voile</i>	316
3.1. Origine del termine	316
3.2. Il lessico	316
3.3. L'ambito giornalistico	326

CAPITOLO VI

Il lessico del *dopage*

1. Origine del termine	329
2. L'ambito giornalistico	329

CAPITOLO VII

Conclusioni

1. Considerazioni sulla lingua dello sport	333
2. Struttura e possibili definizioni della lingua dello sport	335
3. Omogeneità e differenze nel lessico sportivo	337
4. La lingua del giornalismo sportivo. La necessità di una retorica nuova e funzionale	342

<i>Bibliografia</i>	347
---------------------	-----